



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 56(с) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии

Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Вьетнам, Индонезия, Казахстан, Камбоджа, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Монголия, Мьянма, Новая Зеландия, Румыния, Сингапур, Таиланд, Тимор-Лешти, Филиппины: проект резолюции

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии

Генеральная Ассамблея,

учитывая цели и задачи Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, изложенные в Бангкокской декларации от 8 августа 1967 года, в частности осуществление тесного и взаимовыгодного сотрудничества с существующими международными и региональными организациями с аналогичными целями и задачами,

напоминая о своей резолюции 57/35 от 21 ноября 2002 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией,

с признательностью отмечая доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией¹,

с удовлетворением отмечая, что деятельность Ассоциации соответствует целям и принципам Организации Объединенных Наций,

приветствуя неустанные усилия по укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией,

приветствуя также участие Ассоциации в заседаниях высокого уровня с участием Организации Объединенных Наций и региональных организаций, а также взаимодействие между Ассоциацией и Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана в деле содействия диалогу и сотрудничеству между региональными организациями в Азии и Тихоокеанском регионе,

¹ A/59/303, часть первая, глава III.

1. *выражает признательность* Председателю Генеральной Ассамблеи, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и министрам иностранных дел государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии за их усилия по проведению регулярных встреч на ежегодной основе в присутствии Генерального секретаря Ассоциации в ходе очередной сессии Генеральной Ассамблеи с целью дальнейшего укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией;
 2. *по-прежнему призывает* как Организацию Объединенных Наций, так и Ассоциацию продолжать развивать контакты и укреплять области сотрудничества соответствующим образом;
 3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;
 4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии».
-